藥(蝦)大根丸

十兩庄　寄費每料拾八圓　五毫

發育不全・根細短小・每晚一服・藥達丹田・鼓吹生殖堅硬不停・成夜發育・食丸一料・偉大驚人・六寸不等効驗如神・若戰秦樓・預早半点・吞丸一服・左抗花紅・右敵柳綠・如龍似虎・百戰百勝・如蒙光顧・請早購備・貨存無幾・絕市近期・

(戀花擴陽丸)

每粒一元　一打九元
六粒五元　兩打十五元

房事不舉君無防・戀花擴陽助洞房・吞丸一粒扶精力・初更鼓响入戰場・三妻五妾輪流轉・夜戰通宵當平常・此丸擴陽久戰・非常靈烈・每次祇服一粒・不能過額・暫服抗戰・常服包管長大・如不效驗原銀奉回

(長期抗戰露)

每樽壹元　加料二元

性慾急速・三戰四流・搽露五滴・久戰不流・

(撚花戀情素)

每粒壹元　每打六元　兩打十元

用素一粒・置于口口・兩性親近・情如膠漆・永不忘君・用法有單說明・

(實驗消痔丸)

每盒壹圓　每打拾圓

主　肛門痕癢內外痔瘡大便痛苦　努出腸頭　痔垂血下治　紅白痢症一服見功　如不立效　原銀奉回

(頑癬一掃光)

每樽二元　另加郵費一毛

皮膚濕毒・乾濕疥癩・牛皮頑癬・紅雲血癬・(主治)千層惡癬・水蛔蝕粒・對門頑癬・頸起松皮・腎囊濕癬・梅毒爛面・遠年爛脚・松皮干癬・窩思頑癬一症多由花柳造成・發于面部・紅腫濕爛・變紅雲血癬・發于頸項・週年濕癢・虫蝕干枯變牛皮頑癬・發于兩手對門・遠年不愈・名爲對門癬・發于雙足對門・黑如猪肝・膿水淋漓・臭穢難聞・名花柳爛脚發于腎囊・痕癢不堪・皮厚重重名花柳風癬・最慘者入睡之際・痕癢徹骨・抓至流血・仍無製止・夜無過晒・人染斯疾・雖有嬌妻美妾・空嘆良宵・本堂有見及此・悉心研究・發明五種毒藥・化成癬水・名爲頑癬一掃光・其味芳香・色澤清白・不汚衣・不爛肉・不特治癬・兼治皮膚濕毒・堪稱癬毒聖水・如染斯疾者・請購一試・定然樂到回春・如不效驗・原銀奉回・

本堂主人監製白

(佳偶香素)

每粒壹元　每打六元　兩打十元

佳偶未成・香素餌之・夫婦不和・香素解之・愛友失情・香素挽之・三角戀愛・香素奪之・

◎代理敬文氏丸散

強大器丸

加料十元　單料三元　双料五元　八折

挽奪造化丸

每盒六元　試用壹元五　八折

壽力長期抗戰丸

每百粒五元　現收三元

Hen Sang Tong, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠天生堂謹啓

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏

A. Gerard Hirschberg.

行醫逾三十年

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

PAcific 8829

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

厥者・人生世間・最悲苦者爲病・最難忍者爲痛・是以救傷治病・誠爲急務也・弟日前因偶一失足・跌折腰脊・其爲危重・不能起立・延請數人醫治・皆不見效・病勢轉劇・痛苦難言・後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視・藥到病除・可知先生醫術高超・名不虛傳・特登報端・俾有同病者知所問津・得以早日解除痛苦・並對林弼臣先生・聊伸謝意焉・

弟黃華燦拜頌

加拿大　雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話 Marine 9743

大宗土產貨品發行

壹百磅　絲苗米
壹百磅　宜占米
一百磅土製抽油
五十磅　土抽油
壹百磅發菜蓉豆
一百磅原通生粉
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

▲國內新聞▼

王志遠述救僑工作

曲江航訊　粵省府於五月卅一日晨在該禮堂舉行紀念週　由王委員志遠領導行禮　並報告本省救僑工作及赴贛辦理移民墾殖經過情形略謂　本省救僑會　自經決定由一月十五日起結束後　所有結束工作業已完成十之八九　而將來所有救僑會事情　亦經決定移交有關機關辦理　如中央三千萬元僑貸　已移交省銀行辦理　其他未定工作則分別移交省賑濟會　及各縣政府暨其他有關機關　繼續辦理　至經費方面　中央撥到經費連救僑款共壹千五百六十萬元　內有賑穀壹百六十萬元　其餘一千餘萬元則爲現款

美國華僑滙來之救濟捐款共有六百餘萬元　現在還有繼續滙來者　俱於五月壹日起　送交賑濟會接收　惟其分配用途　則由救僑會請准中央　核准在潮梅　四邑　南路分別設置安僑村　經費壹百廿萬元　其次救僑會在坪石所辦之安僑村　五里亭之歸僑事務所　及河邊廠之歸僑養老院　總共經費三百萬元　此外爲獎勵各縣出錢救僑　特撥卅萬元在各縣建築公園及紀念碑　至其他歸僑生產事業　補助工商業及補助僑童收容等　亦有二百餘萬元　以上爲救僑會工作之大概情形　繼謂　至本人前後赴贛二次　其目的一爲致謝贛省當局對粵移民之協助救濟　二爲視察本省移民困苦情形　三爲策劃如何救濟本省移民　並謂江西經已成立救濟粵省移民委員會　辦理救濟工作　壹般情形尚佳　而泰和墾殖團　辦理更好成績　壹般移民均能維持生活　且對工錢多不計較　但比人人努力吃苦　即小孩之輩　亦能參加做工　殊可引慰　最近聞贛省有的地方　需用建築工人二三萬　當可收容大部份移墾同鄉　（六月一日）

▲請惠秋季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照・無任感激・竊思筆墨生涯費用至爲浩繁・賴以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收秋季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不吝涓埃・慨予依數撥下・以資週轉・則不勝感荷之至・

本報司理部謹啟

圖新軒印務局

HO SUN HING CO.

Phone PAcific 9642

258½ PENDER ST. E.　VANCOUVER, B. C.

本軒由集藝劇僑第一期　醒有
費寄包毛五元壹套全　期六至

●●●黃一平醫務所

遷往下列的新地址

醫務所設在亞彌街四四三號半「即蓮花旅館樓下」電話孖嚟三九二五

Chinese Herbal Dispensary,

443½ Abbott St. Vancouver, B.C.

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件・如傳單・貨單・名片・入魚紙仔・信封・信箋・券據・徵信錄・捐冊・及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心惠顧・是荷・

△國醫張景寬鼎陽胃病症通訊處

(症候)胃脘飽重腹痛・便秘・噯氣・嘔吐・惡心・食慾不振・病者自覺有上列症候二種以上・無症不論新久・服約二天之後・症候減輕大半・服後尚不滿意・請將餘藥付回・定將餘藥原價奉璧・無料藥價六元・定用參芪新發明白蓋洗劑數瓶二元　牛黃漏蓋丸每粒二元

CHINESE HERB CO.

817A FIRST ST. E.

CALGARY-ALBERTA-CANADA

中華國貨公司

遷舖啓事

本公司現遷進蛈源公司內「即片打街東一四七號」如有宜用硃砂水神桂者燕子山地道甜油玉桂者可向該號購買無誤

△代理上海　保和堂實驗盧濁藥　李濟軒還魂跌打丸

文化印務局

遷往緬街三百十號

如有交易請照下列住址通訊無誤

CHINA PRODUCTS CO.　MON FA PRINTERS

147 Pender St. East　310 Main Street

Vancouver, B. C.　Vancouver, B.C.

◎恭頌硃砂神桂之功效

敢者弟職司編劇工作過勞因患心胃氣痛迭醫無效幸蒙　中華國貨公司李乾亨先生賜我硃砂神桂數服一服立效連服數天再無復發號曰神桂誠不謬也特登報端藉鳴謝悃

僑聲劇團編劇者張展猷拜頌

KUO KONG SUK CO.

國光公司絲髮

27 PENDER ST. E.　VANCOUVER B.C.

絲內衣王上市

大宗

目錄印備　函索即奉

P62 超等Watson絲短袖笠衫　每件壹元六毫五
P59 超等Watson絲短袖衫連短褲每套　貳元七五
P63 超等Watson絲短袖衫連長褲每套　貳元五
X107 爽身竹紗笠田褲頭短內褲　每条八毫五仙
P73X 中國鷄嘜短袖線笠衫　每件六毫五仙
P72X 中國鷄嘜長袖線笠衫　每件七毫五仙
P104 超等Watson絲無袖衫連短褲每套　壹元九五
G37 各色利寧市絲說衫　每件　貳元
H81 超等Wearwell絲襪　每對　五毫五仙
651 上等絲襪〔九號至十號〕　每對　四毫五仙
40 上等各色絲格短絲襪　每對　三毫五仙
41 上等各色絲格襪　每對　三毫五仙

中國各種絲髮布正色色俱備
中國絲小衫
餐館用衣檯布茶巾樓仔圍身女圍衫
旅館用衣床布，枕袋，毛巾，珠被
舉凡男女日常用衣應有盡有

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實爲藥中無上之珍品病者視爲活命靈丹也

（主治另單詳明）

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大帮續有應市零沽批發均表歡迎

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元一望　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安

一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五如

▲丸散藥目函索即寄▼

▲國醫趙邦立寓內▼

電話 PA. 9035 佛矢辟

◁腎虛腰痛者注意◁

認眞猛野四季能服

轟烈腰腎丸　大補　每盒五元　每料六元
腎部機　運血　補腦充　每架二十元　另寄費五毫
風濕藥片　每塊一圓如不見效原銀奉回　內有中西說明書用法
福機異寶磁石　兩粒拾元　內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶　小袋磁石之後不久效驗改變　醜運轉佳運達到心滿意足

地址

KING QUON SHE

1085 Howe St. Vancouver, B.C.

新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House

127 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

防空照常火開時市間

電話 PAcific 六六四二

加拿大

新亞洲旅館

NEW ASIA ROOMS

244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

雲埠

新亞洲旅館　喜市定東端
門牌二四四　租價稱克已
熱水蒸煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492

司理人馬恆淦　恆翠敬啟

Purity BREAD

ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

請購買
漂列地
靚麵包

OWL DRUG CO.

▲澳路葯材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿弼

鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元
珍珠嗽牙粉　每盒三毛